



## МҮГЭДДЭС ҺЭВАРИ ПАВЕЛИН КОРИНФЛИЛЭРЭ БИРИНЧИ МЭКТУБУ

### БИРИНЧИ ФЭСИЛ

#### *Саламлар вә шүкүрләр*

1 АЛЛАҒЫН ирадәсилә Иса Мәсиһин һэвариси олмаға чағырылмыш *мән*, Павел вә Состен гардашдан *салам!*

2 Мүгәддәс олмаға чағырылмыш, Мәсиһ Исада тәгдис олунмушлар, јәни Аллаһын Коринфдә олан чәмијјәтинә вә онларын Рәбби вә бизим Рәббимиз Иса Мәсиһин адыны һәр јердә зикр едәнләрин һамысына:

3 Атамыз Аллаһ вә Рәббимиз Иса Мәсиһдән лүтф вә сүлһ олсун.

4 Аллаһын Мәсиһ Исада сизә бәхш етдији лүтф үчүн дурмадан һаггынызда Аллаһыма шүкр едирәм;

5 Она көрә ки, сиз һәр чүр нитгдә вә һәр чүр биликдә, *бир сөзлә* һәр шејдә Онун васитәсилә зәнкин олдунуз.

6 Чүнки Мәсиһ һаггындакы шәһадәтимиз сиздә мөһкәмләнди.

7 Белә ки, сиз Рәббимиз Иса Мәсиһин зүһуруну көзләјәркән, һеч бир руһани ән'амда әскиклијиниз јохдур.

8 Рәббимиз Иса Мәсиһ, Өз күнүндә

гүсурсуз олманыз үчүн сизи сонадәк мөһкәмләдәчәкдир.

9 Сизи Оғлу Рәббимиз Иса Мәсиһ илә үнсijјәтә дә'вәт етмиш олан Аллаһ садигдир.

#### *Иманлылар чәмијјәтиндә тәфригәләр*

10 Рәббимиз Иса Мәсиһин ады илә, еј гардашларым, сизә јалварырам ки, һамыныз ејни дүшүнчәдә олун вә аранызда ајрылыг олмасын вә сиз бир фикирдә вә ејни рәјдә бирләшәсиниз.

11 Чүнки, гардашларым, Клоинин ев әһлиндән оланлар мәнә хәбәр вердиләр ки, аранызда мүбаһисәләр мөвчуддур.

12 Демәк истәдијим будур ки, һәр бириниз, «Мән Павелинәм»; «Мән Аполлосунам»; «Мән Кефанынам\*»; «Мән дә Мәсиһинәм», – дејир.

13 Мәкәр Мәсиһ бөлүнмүшдүрмү? Мәкәр сизин үчүн Павелми чармыха

\*12. Кефа – Петер адынын арамичә гаршылығы.

чэкилди? Јохса Павелин ады илэ вэфтиз олундуруз?

14 Аллаһа шүкүр едирэм ки, мән Крисп вә Гајдан башга, сизләрден һеч кими вэфтиз етмәдим.

15 Буну она көрә етдим ки, һеч ким сизи өз адымла вэфтиз етдијими сөјләмәсин.

16 Мән Стефанасын аиләсини дә вэфтиз етдим; вә башгаларыны да вэфтиз етмишәмми, хатырламырам.

17 Чүнки Мәсиһ, мәни вэфтиз етмәјә јох, фәгәт Мүждәни тәблиғ етмәјә көндәрди. *Буну да* мүдрик сөзләр ишләтмәдән *едирәм* ки, Мәсиһин чармыхы тәсирсиз олмасын.

*Аллаһын гүдрәти вә һикмәти  
олан Мәсиһ*

18 Чүнки чармых барәдәки тәблиғ һәлак оланлар үчүн ағылсызлығ, хилас олан бизләр үчүн исә Аллаһын гүдрәтидир.

19 Она көрә ки, јазылмышдыр: «Мүдрикләрин мүдриклијини мәһв едәчәјәм, агилләрин ағлыны да ләғв едәчәјәм.»

20 Мүдрик һарададыр? Дин алими һарададыр? Бу дөврүн философу һарададыр? Мәкәр Аллаһ бу дүңјанын мүдриклијини ағылсызлыға чевир-мәмишдирми?

21 Чүнки дүңја Аллаһын һикмәтинә көрә өз мүдриклији илэ Аллаһы танымадығы үчүн Аллаһ иман едәнләри тәблиғин ағылсызлығы илэ гур-тармаға разы олду.

22 Чүнки јәһудиләр әламәт тәләб едирләр, јунанлар да мүдриклик ахтарырлар;

23 Биз исә јәһудиләрин бүдрәмәсинә

сәбәб, јунанлар\* үчүн дә ағылсызлығ олан чармыха чэкилмиш Мәсиһи,

24 Дәвәт олуна һәм јәһудиләрин, һәм јунанларын өзләри үчүн исә, Аллаһын гүдрәти вә Аллаһын мүдрик-лији олан Мәсиһи тәблиғ едирик.

25 Чүнки Аллаһын "ағылсызлығ" *дејилән шеји* инсанларын мүдрикли-јиндән даһа үстүндүр вә Аллаһын "зәифлик" *дејилән шеји* инсанлардан даһа күчлүдүр.

26 Гардашлар, бахын, сиз дәвәт олунмушлар кимсиниз: аранызда чисмани нөгтеји-нәзәрден мүдрик, нүфузлу вә әсилзадә чох дејил.

27 Лакин Аллаһ, мүдрикләри утан-дырмағ үчүн дүңјанын ағылсыз сајдығларыны сечди; вә күчлүләри утандырмағ үчүн дүңјанын зәиф сајдығларыны сечди;

28 Вә Аллаһ әһәмијјәтли сајылан-лары ләғв етмәк үчүн бу дүңјанын әсилзадә олмајанларыны, хор бахы-ланларыны, һәтта һеч әһәмијјәти олмајанларыны сечди ки,

29 һеч бир инсан Аллаһ гаршы-сында өјүнмәсин.

30 Вә Онун сајәсиндә сиз Мәсиһ Исадасыныз. О, бизим үчүн илаһи мүдриклик, сәләһлик, гүдсијјәт вә ничат олду.

31 Бунун үчүн, јазылмыш олдуғу кими, «Өјүнән, Рәбб илэ өјүнсүн.»

## ИКИНЧИ ФӘСИЛ

*Чармыха чэкилмиш Исаны  
танытмағ*

1 Еј гардашлар, мән сизә Аллаһын

\*23. јунанлар – ән әски мәтнләрдә, "дикәр халғлар", јәни гејри-јәһудиләр.

барэсіндэки шәһадәти е'лан етмәк үчүн јаныныза кәлдијим заман, кәлам вә һикмәт үлвијјәти илә кәлмәдим.

2 Чүнки мән аранызда икән Иса Мәсиһдән, мәһз чармыха чәкилмиш Иса Мәсиһдән башга һеч бир шеј билмәмәји гәрара алдым.

3 Вә мән аранызда зәифлик, горху вә бөјүк ләрзә ичиндә идим.

4 Мәним сөзүм дә, тәблиғим дә инсан мүдриклијинин инандырычы сөзләри илә дејил, Рухун вә гүдрәтин зүһуру илә олду ки,

5 Сизин иманыныз инсан мүдриклијинә дејил, Аллаһын гүдрәтинә истинад етсин.

### *Аллаһын һикмәти*

6 Мүдриклији исә биз камилләр арасында тәблиғ едирик; лакин нә бу дөврдә, нә дә бу дөврүн өтәри олан һакимләринин мүдриклијини јох,

7 Аллаһын мәхфи, кизли һикмәтини тәблиғ едирик. Аллаһын, заман башламаздан әввәл бизим иззәтимиз үчүн тәхсис етдији бу һикмәти

8 Бу дүнјанын һакимләриндән һеч бири дәрк етмәмишдир; чүнки дәрк етсәјдиләр, иззәтли Рәбби чармыха чәкмәздиләр.

9 Амма нечә ки јазылмышдыр: «Аллаһын Ону севәнләр үчүн һазырладығы шејләри нә көз көрмүш, нә гулаг ешитмиш вә нә дә инсанын үрәји дүшүнмүшдүр.»

10 Бизә исә Аллаһ бунлары Өз Руху илә ачды; она көрә ки, Рух һәр шеји, Аллаһын дәрин дүшүнчәләрини белә арашдырыр.

11 Чүнки инсанын дүшүнчәләрини, инсанын өзүндә олан руһундан башга,

һансы инсан биләр? Беләчә дә Аллаһын дүшүнчәләрини Аллаһын Рухундан башга һеч ким билмир.

12 Лакин биз бу дүнјанын руһуну дејил, Аллаһдан кәлән Руху гәбул етдик ки, Аллаһын бизә вердији әһәмләри дәрк едә биләк.

13 Бунлары, инсани мүдриклијин өјрәтдији сөзләрлә дејил, анчаг руһани шејләри руһани сөзләрлә\* ифадә едәрәк, Мүгәддәс Рухун өјрәтдији сөзләрлә билдиририк.

14 Нәфсани адам, Аллаһын Рухуна даир һәгигәтләри гәбул етмир, чүнки о бунлары ағылсызлыг һесаб едир вә анлаја билмир. Чүнки бунлар руһан дәрк едилер.

15 Рухани адам исә һәр шеј һаггында мүһакимә јүрүдә биләр, онун барәсиндә исә һеч ким мүһакимә јүрүдә билмәз.

16 Чүнки Рәббин ағлыны ким дәрк етмишдир ки, Она тәлим версин? Биз исә Мәсиһин ағлына маликик.

## ҮЧҮНЧҮ ФӘСИЛ

### *Павел тәфригәчиләри мәзәммәтләјир*

1 ЕЈ гардашлар, мән сизинлә руһаниләрлә данышан кими даныша билмәдим, анчаг чисманиләр вә Мәсиһ јолуна *јеничә гәдәм басмыш* көрпәләр кими данышдым.

2 Мән сизи ағыр јемәклә дејил, сүд илә гидаландырдым. Она көрә ки, сизин ағыр јемәјә күчүнүз чатмырды, инди дә чатмыр.

\*13. руһани сөзләрлә – *јахуд*, "руһани оланлара".

3 Чүнки сиз хэлэ дэ чисманисиниз. Экэр аранызда гысганчлыг, мүбаһисэ вэ фикир ајрылығы вардырса, онда сиз чисмани дејилсинизми вэ *ади* инсанлар кими хэрэкэт етмирсинизми?

4 Чүнки экэр бири «Мэн Павелинэм», дикэри исэ «Мэн Аполлосунам» дејирсэ, сиз чисмани дејилсинизми?

5 Павел кимдир? Аполлос кимдир? Јалһыз васитэлэри илэ иман етдијиниз хидмэткарлардыр. Рэбб хэр биримизэ бир вэзифэ вермишдир:

6 Мэн экдим, Аполлос суварды, амма Аллах бөјүтдү.

7 Буна көрө мүһүм олан экэн јахуд суваран дејил, *экилэни* бөјүдэн Аллахдыр.

8 Экэн вэ суваран исэ *маһијјэтчэ* ејнидирлэр; амма хэр бири өз эмэјинэ көрө мүкафат алачагдыр.

9 Чүнки биз Аллахын јанында эмэкдашларыг, сиз исэ Аллахын зэмиси, Аллахын тикинтисиниз.

10 Мэн Аллахын мэнэ вердији лүтфэ эсасланаараг, мүдриг иншаатчы кими тэмэли гојдум, башгасы исэ онун үзэриндэ бина тикир; амма хэр кэс нечэ бина етдијинэ диггэт версин.

11 Чүнки неч ким гојулан тэмэлдэн, јэни Иса Мэсиһдэн башга бир тэмэл гоја билмэз.

12 Бу тэмэл үзэриндэ гызылдан, күмүшдэн, гијмэтли дашлардан, тахтадан, самандан, күлөшдэн

13 Инша едэн хэр кэсин эсэри заһир олачагдыр; она көрө ки, о Күн\* ону бэлли едэчэк, чүнки одла кэшф олуначагдыр; вэ хэр биринин эсэринин кејфијјетини од имтаһан едэчэкдир.

14 Кимин инша етдији эсэр давам кэтирэрсэ, о, мүкафат алачагдыр.

15 Кимин эсэри јанарса, о, зэрэр чэкэчэк; амма өзү хилас олачаг, анчаг од ичиндэн кечэ-кечэ.

16 Мэкэр билмирсиниз ки, сиз Аллахын мэбэдисиниз вэ Аллахын Рүһү сиздэ јашајыр?

17 Ким Аллахын мэбэдини мөһв едэрсэ, Аллах ону мөһв едэчэкдир. Чүнки Аллахын мэбэди мүгэддэсдир; бу мэбэд исэ сизсиниз.

18 Неч ким өзүнү алдатмасын: сизлэрдэн ким бу дүнјада өзүнү мүдриг сајарса, ағылсыз олмалыдыр ки, мүдриг олсун.

19 Чүнки бу дүнјанын мүдриклији Аллах гаршысында ағылсызлыгдыр; нечэ ки, јазылмышдыр: «О, мүдриклэри онларын һијлэкэрлији илэ тутур.»

20 Вэ јенэ дэ јазылмышдыр: «Рэбб билир ки, мүдриклэрин дүшүнчэлэри бошдур.»

21 Буна көрө, неч ким инсанларла өјүнмэсин, чүнки хэр шеј сизиндир:

22 Павелми, Аполлосму, Кефамы, дүнјамы, һэјатмы, өлүммү, индими, јахуд кэлэчэкми – һамысы сизиндир;

23 Сиз исэ Мэсиһинсиниз, Мэсиһ дэ Аллахындыр.

## ДӨРДҮНЧҮ ФЭСИЛ

### *Мэсиһин хидмэткарлары*

1 БЕЛЭЛИКЛЭ, хэр кэс бизи, Мэсиһин хидмэткарлары вэ Аллах сиррлэринин тэсэррүфатчылары сајмалыдыр;

2 Тэсэррүфатчылардан исэ тэлэб олунур ки, хэр бири садиг олсун.

3 Сизин мәним һаггымда јүрүт-дүјүнүз мүһакимэ јахуд *дикэр* ин-

\*13. О Күн – гијамэт күнү.

санларын мұһакимәси мәним үчүн чох аз эһәмијјәт кәсб едир; мән өзүм дә өз барәмдә мұһакимә жүрүтмүрәм.

4 Мән өзүмдә бир гүсур көрмүрәмсә дә, бу јолла өзүмә бәраәт газандырмырам. Чүнки мәни мұһакимә едән Рәббдир.

5 Буна көрә дә Рәбб кәлмәјинчә, мүүјјән вахтдан әввәл һеч бир шеј барәдә мұһакимә етмәјин. О кәлиб гаранлығыда кизләнән шејләри ишыгландырачаг вә үрәкләрин нијјәтләрини ашкар едәчәк вә о заман Аллаһ һәр кәси тәрифләјәчәк.

6 Еј гардашлар, мән сизә көрә бу шејләри өзүмүн вә Аполлосун тимсалында сөјләдим ки, сиз јазыланын һәддини ашмамағы биздән өјрәнәсиниз вә беләчә дә һеч бириниз дикәри гаршысында ловғаланмасын.

7 Чүнки сәни ким үстүн тутур? Алмадығын нәјин вар? Әкәр алдынса, нә үчүн алмамыш кими өјүнүрсән?

8 Сиз артыг дојмусунуз, сиз артыг зәнкинләшмисиниз, сиз бизсиз һөкмдарлар олмусунуз! Каш ки, сиз һәгигәтән һөкмдарлар олајдыныз ки, биз дә сизинлә бәрабәр һөкмдарлыг едәк!

9 Чүнки мән елә дүшүнүрәм ки, Аллаһ биз һәвариләри өлүмә мәһкум олуналар кими ән ахырда сәһнәјә чыхартды; чүнки биз дүнја, мәләкләр вә инсанлар үчүн тамаша олдуғ.

10 Биз Мәсиһ наминә ағылсызыг, сиз дә Мәсиһдә мүдриксиниз; биз зәиф, сиз күчлү; сиз иззәтли, биз исә шәрәфсизик.

11 Һәтта индијәдәк ачлыг вә сузузлуг чәкирик, чылпаг галырыг, дөјүлүрүк вә сәркәрдан кәзирик,

12 Вә өз әлләримизлә ишләјәрәк

зәһмәт чәкирик. Бизи сөјүрләр, биз хејир-дуа веририк; бизи говурлар, биз таб кәтиририк;

13 Бизә ифтира атырлар, биз јумшаг чаваб веририк; биз индијәдәк дүнјанын зибили, кайнатын төр-төкүнтүсү кими олмушуг.

14 Мән бунлары јазмырам ки, утанасыныз. Мән сизә севимли ушагларым кими өјүд-нәсиһәт верирәм.

15 Чүнки сизин Мәсиһ јолунда минләрчә мүрәббиниз олса белә, аталарыныз аздыр; мән Мәсиһ Иса јолунда Мүждә васитәсилә атаныз олдум.

16 Буна көрә јалварырам сизә: /Мән Мәсиһи тәглид етдијим кими,/ мәни тәглид едир.

17 Рәббә садиг олан севимли оғлум Тимотеји сизин јаныныза она көрә кәндәрдим ки, о сизә, һәр јердә, һәр бир чәмијјәтдә өјрәтдијим вә Мәсиһ Исада изләдијим јоллары хатырлатсын.

18 Санки мән сизин јаныныза кәлмәјәчәјәм. *Көрүнүр буна көрә дә бәзиләриниз ловғаланмаға башламышдыр.*

19 Амма әкәр Рәбб истәрсә, мән тезликлә јаныныза кәләчәјәм вә ловғалыг едәнләрин сөзләрини дејил, күчүнү сынајачағам.

20 Чүнки Аллаһын Сәлтәнәти сөздә дејил, күчдәдир.

21 Нә истәјирсиниз? Јаныныза дәјәнәк илә кәлим, јохса мәһәббәт вә руһ мұлајимлији илә?

## БЕШИНЧИ ФЭСИЛ

*Һагсызлыға дүшән иманлы  
гардаш*

1 ҺӘТТА сәс јажылыб ки, аранызда чинси әхлагсызлыг баш галдырмышдыр вә елә бир әхлагсызлыг ки, беләсинә бүтпәрәстләрдә белә раст кәлмәк мүмкүн дејилдир. *Дејирләр* ки, сизләрдән бири атасынын арвады илә јашајыр.

2 Сиз исә ловғаланырсыныз! Бунун әвәзинә јас тутмалы идиниз ки, бу чүр иши көрән адам араныздан көтүрүлсүн.

3 Мән исә чисмән дејил, руһән сизинлә олдуғум үчүн, јанынызда имиш кими бу иши көрән адам барәдә артыг һөкм вердим:

4 Рәббимиз Иса Мәсиһин ады илә, сиз вә мәним руһум Рәббимиз Иса Мәсиһин гүдрәти илә бәрабәр бир јерә топлашараг,

5 Һәммин адамы, бәдәнинин һәлак олмасы үчүн шејтана тәслим етмәлисиниз ки, Рәббимиз Иса Мәсиһин күнүндә онун руһу хилас олсун.

6 Ловғаланмаг үчүн әсасыныз јохдур. Мәкәр билмирсиниз ки, бир аз маја бүтүн хәмири ачыдыр?

7 Буна көрә, көһнә мајаны тәмизләјин ки, јени хәмир оласыныз, чүнки сиз мајасызсыныз. Зира бизим пасха гузумуз олан Мәсиһ, бизим үчүн гурбан верилмишдир.

8 Буна көрә нә көһнә маја илә, нә дә кин вә јаманлыг мајасы илә, фәгәт сәмимијјәтин вә һәгигәтин мајасыз чөрәји илә бајрам едәк.

9 Мәктубумда мән сизә әхлагсызларла бир јердә отурмамағы

јазмышдым.

10 Әлбәттә, дүнјанын бүтүн әхлагсызлары, тамаһкарлары, гәсбкарлары, јахуд да бүтпәрәстләри илә демәк истәмәдим; әкс тәгдирдә сиз бу дүнјадан чыхмаға мәчбур олардыныз!

11 Әслиндә мән сизә јазмышдым ки, сиз өзүнү гардаш адландырыб, әхлагсызлыг, тамаһкарлыг, бүтпәрәстлик, ачыдиллик, сәрхошлуг вә јахуд гәсбкарлыг едәнлә отуруб-дурмајасыныз; һәтта беләләри илә бир јердә чөрәк белә јемәјәсиниз.

12 Чүнки харичдәкиләри дә мүһакимә етмәјә нә һаггым вар? Сиз дахилдәкиләри мүһакимә етмәзминиз?

13 Харичдәкиләри исә Аллаһ мүһакимә едир. Беләликлә, пис адамы сыраныздан кәнара атын.

## АЛТЫНЧЫ ФЭСИЛ

*Бир-биринизлә мәһкәмәјә  
кетмәјин*

1 СИЗЛӘРДӘН биринин дикәри илә давасы варса мүгәддәсләр һүзурунда јох, күнаһкарлар һүзурунда мүһакимә олунмаға нечә чәсарәт едәр?

2 Мәкәр билмирсинизми ки, дүнјаны мүгәддәсләр мүһакимә едәчәкләр? Әкәр сиз дүнјаны мүһакимә едәчәксинизсә, мәкәр аз әһәмијјәтли ишләри мүһакимә етмәјә габил дејилсинизми?

3 Мәкәр билмирсинизми ки, мәләкләри биз мүһакимә едәчәјик? Бәс бу һәјата даир ишләр һарада галды?

4 Елә исә, бу һәјата даир мүһакимә едиләчәк ишләриниз варса, чәмијјәтдә

эһемийжэтсиз јер тутан адамларымы хаким сечирсиниз?

5 Утанмағыныз үчүн бунлары дејирәм. Мәкәр аранызда бир нәфәр дә олсун мүдрик адам јохдурму ки, өз гардашлары арасында хаким олсун?

6 Амма гардаш гардаш илә мәнкә-мәјә кедир, өзү дә ки, имансызлар гаршысында!

7 Елә аранызда мүһакимәнин олмасы да сизин үчүн бүсбүтүн мәҗлубийјәтдир. Бунун әвәзиндә, һагсызлыға гатлашмаг даһа јахшы дејилми? Нә үчүн гәддарлыға дөзмүрсүнүз?

8 Амма сиз һагсызлыг вә гәддарлыг едирсиниз, өзү дә өз гардашларыныза.

9 Јохса буну билмирсинизми ки, салеһ олмајанлар Аллаһын Сәлтәнәтини мирас алмајачаглар? Алданмајын: нә әхлагсызлар, нә бүтпәрәстләр, нә зинакарлар, нә кишибазлар, нә ушагбазлар,

10 Нә оғрулар, нә тамаһкарлар, нә сәрхошлар, нә ачыдилләр, нә дә гәсбарлар Аллаһын Сәлтәнәтини мирас алмајачаглар.

11 Сизләрден бәзиләри дә бу чүр идиләр; лакин сиз тәмизләндиниз, тәгдис олундуруз вә Рәббимиз Иса Мәсиһин ады илә, Аллаһымызын Руху илә бәраәт газандыныз.

### *Чинси әхлагсызлыгдан чәкинин*

12 Мәнә һәр шеј чаиздир, лакин һәр шеј фәјдалы дејил; мәнә һәр шеј чаиздир, лакин һеч бир шеј мәнә хаким олмамалыдыр.

13 Јемәк гарын үчүн, гарын да јемәк үчүндүр; лакин Аллаһ һәр икисини мәнв едәчәкдир. Бәдән исә әхлаг-

сызлыг үчүн дејил, лакин Рәбб үчүндүр вә Рәбб дә бәдән үчүндүр.

14 Аллаһ Өз гүдрәти илә Рәбби дирилтди, бизи дә дирилдәчәк.

15 Мәкәр билмирсиниз ки, бәдән-ләриниз Мәсиһин үзвләридир? Инди Мәсиһин үзвләрини кәтүрүб, фаһишәнин үзвләри едимми? Әсла!

16 Мәкәр буну да билмирсиниз ки, фаһишә илә бирләшән онунла бир бәдән олуру? Чүнки дејилмишдир: «Икиси бир бәдән олачагдыр.»

17 Рәбб илә бирләшән исә *Рәбб илә* бир руһдур.

18 Чинси әхлагсызлыгдан чәкинин. Инсанын ишләтдији бүтүн күнаһлар бәдәнин харичиндәдир, әхлагсыз исә өз шәхси бәдәнинә гаршы күнаһ ишләдир.

19 Мәкәр билмирсиниз ки, бәдәниниз, Аллаһдан алдығыныз вә сиздә *јашајан* Мүгәддәс Рухун мәбәдидир вә сиз өзүнүзә мәхсус дејилсиниз?

20 Чүнки сиз чох баһа гијмәтә алынмысыныз. Буна көрә, /Аллаһынкы олан/ бәдәнинизлә /вә руһунузла/ Аллаһы иззәтләндиниз.

## ЈЕДДИНЧИ ФӘСИЛ

### *Евлилик гәјдалары*

1 ИНДИ сизин /мәнә/ јаздыгларыныза кәлинчә: кишинин арвад алмамасы јахшыдыр.

2 Лакин әхлагсызлыгдан чәкинмәк үчүн кәрәк һәр кишинин өз арвады олсун вә һәр гадынын өз әри олсун.

3 Әр өз арвадына лазымлы /мәһәббәт/ бәсләсин; арвад да әри илә бу чүр *даврансын*.

4 Арвад өз бэдэнинэ һаким дежилдир, она һаким олан эрдир; елэчэ дэ эр өз бэдэнинэ һаким дежилдир, она һаким олан арваддыр.

5 Бир-биринизи *эр-арвадлыг һаггыныздан* мээрум етмэјин, јалныз бэлкэ дэ, разылыг илэ, мүвэггэти олараг /оруч тутмаг вэ/ дуа етмэк үчүн. Бундан сонра јенэ дэ бирлэшин ки, нэфсинизи сахлаја билмэдијинизэ көрэ шејтан сизи имтаһан етмэсин.

6 Амма мэн бунлары эвр кими дејил, мүсайдэ кими сөјлэдим.

7 Чүнки арзу едирэм ки, бүтүн инсанлар мэним кими олсунлар; лакин һэр кэсин Аллаһдан өз эн’амы вардыр – бирининки белэ, дикэрининки башга чүр.

8 Евли олмајанлара вэ дуллара исэ дејирэм: мэним кими галмаг онлар үчүн јахшыдыр;

9 Амма экер нэфслэрини сахлаја билмирлэрсэ, евлэнсинлэр; чүнки евлэнмэк *ешг илэ* јанмагдан јахшыдыр.

10 Евлэнэнлэрэ исэ мэн јох, Рэбб эвр едир ки, арвад эриндэн ажрылмасын;

11 Экер ажрылса, кэбинсиз галмалы јахуд да өз эри илэ барышмалыдыр. Эр де өз арвадыны бошамасын.

12 Башгаларына исэ Рэбб јох, мэн дејирэм: экер бир гардашымызын арвады иманлы дејилсэ, амма онунла јашамаға разыдырса, эри ону бошамасын.

13 Вэ елэчэ дэ бир арвадын эри иманлы дејилсэ, амма онунла јашамаға разыдырса, арвады ондан бошанмасын.

14 Чүнки иманлы олмајан эр *иманлы* арвады васитэсилэ тэгдис едилир вэ иманлы олмајан арвад да

*иманлы* эри васитэсилэ тэгдис едилир; экс тэгдирдэ ушагларыныз напак олардылар, инди исэ мүгэддэсдирлэр.

15 Экер иманлы олмајан ажрылрса, гој ажрылсын; гардаш, јахуд бачы бу һалларда бағлы дејиллэр. Аллаһ бизи сүлһ ичиндэ јашамаға чағырмышдыр.

16 Еј гадын, һарадан билирсэн ки, эрини хилас етмэјэчэксэн? Јахуд сэн, еј эр, һарадан билирсэн ки, арвадыны хилас етмэјэчэксэн?

### *Рэббин чағырышына ујғун олараг јашајын*

17 Анчаг һэр кэс, Аллаһын она тэјин етдији кими, Рэббин чағырышына ујғун олараг һэрэкэт етсин; бу эври мэн бүтүн чэмийјэтлэрэ верирэм.

18 Бери сүннэтли икэн чағырлдыса, сүннэтсиз кими олмаға чалышмасын. Бери сүннэтсиз икэн чағырлдыса, сүннэт олунмасын.

19 Сүннэтлилик дэ, сүннэтсизлик дэ мүһүм дејилдир; мүһүм олан, Аллаһын эврлэринэ риаят етмэкдир.

20 Һэр кэс чағырлдығы заман олдуғу вэзийјетдэ галсын.

21 Чағырлдығын заман гул идинсэ, фикир чэкмэ. Лакин экер азад олмаға имканын варса, фүрсэтдэн истифаде ет.

22 Чүнки Рэбб тэрэфиндэн чағырлдығы заман гул олан адам Рэббин азад адамыдыр. Елэчэ дэ чағырлдығы заман азад олан адам Мэсиһин гулудур.

23 Сиз чох баһа гијмэтэ алынмысыныз; инсанлара гул олмајын.

24 Гардашлар, һэр кэс чағырлдығы заман олдуғу вэзийјетдэ Аллаһ илэ бирликдэ галмагда давам етсин.

*Евли олмамағын фајдалары*

25 Гызлар барэдэ Рэббин эмринэ малик дежилэм, лакин е'тимада лајиг олмаг үчүн Рэбб тэрэфиндэн мэр-һәмэтэ наил олмуш бир адам кими рэј верирэм.

26 Белэ дүшүнүрэм ки, инди дүчар олдуғумуз сыхынты сәбәбилэ бу јахшыдыр, јәни инсана олдуғу кими галмаг јахшыдыр.

27 Арвадынла бирләшмисәнми? Бошанмағы дүшүнмә. Арвадсыз галмысанмы? Арвад ахтарма.

28 Амма евләнсэн дә, күнаһ ишлэтмәсэн; гыз да эрә кетсә, күнаһ ишлэтмәз. Амма беләләринин бу һәјатда эзијјәти олачаг. Мән исә сизи бундан горумаг истәјирәм.

29 Гардашлар, демәк истәјирәм ки, вахт азалмышдыр. Бундан сонра арвады оланлар олмајанлар кими;

30 Ағлајанлар ағламајанлар кими; севинәнләр севинмәјәнләр кими; *мал* аланлар малы олмајанлар кими;

31 Бу дүнјадан истифадә едәнләр, там истифадә етмәјәнләр кими олсунлар. Чүнки бу дүнјанын индики сурәти кечиб кедир.

32 Мән исә истәјирәм ки, сиз дәрдис оласыныз. Евли олмајан киши Рэбби разы салмаг үчүн, Рэббин ишләринин гајғысыны чәкир;

33 Евли исә арвадыны разы салмаг үчүн, дүнјәви ишләрин гајғысыны чәкир. Эрли гадын илә гыз арасында да фәрг вардыр:

34 Эрсиз гадын Рэбби разы салмаг үчүн, Рэббин ишләринин гајғысыны чәкир ки, һәм чисмән, һәм дә руһән мүгәддәс олсун; эрли гадын исә эрини разы салмаг үчүн дүнјәви ишләрин гајғысыны чәкир.

35 Буну сизин хејриниз үчүн сөјләјирәм. Сөјләмирәм ки, азадлығынызы мәһдуд едим. Амма *сөјләјирәм* ки, әдәблә давранасыныз вә фикринизи дағымтајараг, өзүнүзү Рэббә һәср едәсиниз.

36 Экәр бири нишанлы олдуғу гыза гаршы һагсыз даврандығыны санарса, вә экәр *гызын* јашы өтүб кечмишсә, һәмчинин евләнмәк лазым кәлирсә, гој о адам истәдији кими даврансын. Күнаһ ишлэтмәз. Беләләри евләнә биләрләр.

37 Лакин ким өз үрәјиндә әзм-лидирсә вә еһтијач дүјмајараг, анчаг өз ирадәсинә һаким олуб, нишанлы олдуғу гызла евләнмәмәк гәрарына кәлирсә, о адам јахшы һәрәкәт едир.

38 Буна көрә дә *нишанлысы илә* евләнән јахшы һәрәкәт едир; евләнмәјән исә даһа јахшы һәрәкәт едир.

39 Арвад, әри сағ икән /ганунән/ *она* бағлыдыр. Лакин экәр әри өләрсә, арвад сәрбәстдир, кимә истәсә эрә кедә биләр; јалныз *о киши* Рэббә бағлы *олмалыдыр*.

40 Амма мәним мәсләһәтимлә, экәр о олдуғу кими галса, даһа бәхтијар олар; мәнә дә елә кәлир ки, мәнә Аллаһын Руһу вардыр.

## СӘККИЗИНЧИ ФӘСИЛ

*Бүтләрә кәтирилән гурбанларын әти*

1 БҮТЛЭРЭ кәтирилән гурбанлар барэдә билирик ки, һамымызын билији вардыр. Лакин билик *инсаны* ловғаландырыр, мәнәббәт исә руһән инкишаф етдирир.

2 Ким дүшүнүрсө ки, бир шеј билир, о һәлә лазым олан кими /һеч бир шеј/ билмир;

3 Амма ким Аллаһы севирсә, о адам Онун тәрәфиндән таныныр.

4 Беләликлә бүтләрә гурбан кәтирилән әтләрин јејилмәси барәдә билирик ки, бүт дүңјада әслиндә һеч бир шејдир вә бир олан Аллаһдан башгасы јохдур.

5 Она көрә ки, јердә вә ја көјдә, һәр нә гәдәр ”танры” дејиләнләр варса да – һәгигәтән дә бир чох ”танрылар” вә ”рәббләр” вардыр –,

6 Бизим тәк бир Ата Аллаһымыз вардыр. Һәр шеј Ондандыр вә биз Онун үчүн мөвчудуг. Вә бир Рәббимиз Иса Мәсиһ вардыр ки, һәр шеј Онун васитәси иләдир вә биз Онун васитәсилә мөвчудуг.

7 Амма һамы буну билмир; бә’зиләри индијәдәк бүтпәрәстлик шүуруна елә алышмышлар ки, *әт* једикләри заман, онун бүтә гурбан кәтирилдијини дүшүнүрләр вә онларын вичданы зәиф олдуғундан ләкәләнир.

8 Јемәк бизи Аллаһа јахынлашдырмыр; чүнки јејириксә, бир шеј әлдә етмирик, јемириксә дә, бир шеј итирмирик.

9 Амма еһтијат един ки, сизин бу азадлығыныз, *вичданы* зәиф оланларын бүдрәмәсинә сәбәб олмасын.

10 Чүнки әкәр кимсә көрсә ки, сән билијә малик олдуғун һалда, бүтханада масанын архасында отурмусан, мәкәр өзү зәиф исә, онун вичданы ону бүтләрә кәтирилән гурбанлары јемәјә сөвг етмәзми?

11 Вә сәнин билијинин нәтичәсиндә Мәсиһин онун уғрунда өлдүјү *вичданы* зәиф олан гардашын һәлак олар.

12 Беләликлә, өз гардашларыныза

гаршы күнаһ ишләдиб, онларын зәиф вичданына тохунмагла сиз Мәсиһә гаршы күнаһ ишләдирсиниз.

13 Буна көрә, әкәр јемәк гардашымын бүдрәмәсинә сәбәб олурса, мән әсла әт јемәрәм ки, гардашымы бүдрәтмәјим.

## ДОГГУЗУНЧУ ФӘСИЛ

### *Һәваринин һагглары*

1 ҺӘВАРИ дејиләмми? Азад дејиләмми? Мән Рәббимиз Иса Мәсиһи көрмәмишәмми? Сиз Рәббин јолунда чәкдијим әмәјин сәмәрәси дејилсинизми?

2 Әкәр башгалары үчүн һәвари дејиләмсә дә, һеч олмаса, сизин үчүн һәваријәм; чүнки Рәбб јолунда мәним һәварилијимин мөһрү сизләрсиниз.

3 Мәни истинтаг едәнләрә гаршы мұдафиәм будур.

4 Мәкәр бизим јемәјә вә ичмәјә һаггымыз јохдурму?

5 Јахуд дикәр һәвариләр, Рәббин гардашлары вә Кефа кими иман едән бир арвады јанымызда кәздирмәјә һаггымыз јохдурму?

6 Јахуд чалышмамаға јалныз мәним вә Барнабанынмы һаггы јохдур?

7 Ким өз мәсрәфи илә әскәрлик чәкәр? Ким үзүм бағы салар вә мөһсулундан јемәз? Ким сүрүнү күдүб сүрүнүн сүдүндән ичмәз?

8 Мәкәр мән *јалныз* инсанларын дүшүндүјү кими данышырам? Мәкәр Мүгәддәс Ганун да ејни шеји демирми?

9 Чүнки Мусанын Ганунунда јазылмышдыр: «Тахыл дөјән өкүзүн ағзыны бағлама.» Мәкәр, Аллаһ өкүзләринми

гајғысына галыр?

10 Јохса, элбэттэ, бизим үчүн бу сөзлэри дејир? Бэли, бунлар бизим үчүн јазылмышдыр; чүнки шумлајан, үмид илэ шумламалыдыр, хырман дөјөн дэ тахыла\* шэрик олмаг үмиди илэ *тахыл дөјмэлидир*.

11 Экэр биз аранызда рухани тохумлар экдиксэ, сиздэн мадди бир хырман бичсэк, *бу сизэ* чохму кэлир?

12 Экэр дикэрлэри сиздэн буну истэмэк хаггына маликдирлэрсэ, бизим буна даһа чох хаггымыз јох-дурму? Амма биз бу хагдан истифаде этмэмишик. Эксинэ, Мэсихин Мүждэсинэ мане олмамаг мэгсэдилэ һэр шејэ таб кэтиририк.

13 Мэкэр билмирсиниз ки, мэбэддэ мүгэддэс хидмэт көрөнлэр мэбэд јемэјиндэн јејирлэр вэ гурбанкаһын хидмэткарлары гурбанкаһдан өз пајларыны көтүрүрлэр?

14 Белэчэ дэ Рэбб эвр етмишдир ки, Мүждэни тэблиғ едэнлэр Мүждэдэн долансынлар.

15 Лакин мэн бу хаггларын һеч бириндэн истифаде этмэмишэм. Вэ бу сөзлэри јазмырам ки, мәним үчүн дә елэ олсун; чүнки бири ифтихарымы боша чыхартмагданса, өлмэји үстүн тутурам.

16 Лакин экэр Мүждэни тэблиғ едирэмсэ, ифтихар етмэјэ хаггым јохдур; чүнки бу, мәним зэрури вэ-зифэмдир вэ экэр тэблиғ етмирэмсэ, вэј һалыма!

17 Экэр буну көнүллү едирэмсэ, мүкафатым вардыр; јох, экэр көнүллү етмирэмсэ, мэнэ һэвалэ едилэн вэзифэни јеринэ јејирирэм.

18 Бэс мүкафатым нэдир? Будур

ки, мэн вэз едэркэн, /Мэсих хаггындакы/ Мүждэни тэмәннасыз эрз едирэм ки, Мүждэни јажмагдан ирэли кэлэн хаггымдан там истифаде этмэјим.

19 Чүнки һэр кэсдэн азад икэн, даһа чох инсан элдэ етмэк үчүн өзүмү һамыја гул етдим:

20 Јәһудилэри элдэ етмэк үчүн јәһудилэрлэ јәһуди кими даврандым; Өзүм Мүгэддэс Ганунун һакимијјэти алтында олмадығым һалда, Ганун алтындакылары элдэ етмэк үчүн, онларла Ганун алтындакы адам кими даврандым.

21 Мэн Аллаһ гаршысында ганунсуз олмајыб, Мэсихин Гануну алтында олдуғум һалда, Гануну олмајанлары элдэ етмэк үчүн онларла Гануну олмајан кими даврандым.

22 Зэйфлэри элдэ етмэк үчүн зэйфлэрлэ зэйф кими даврандым. Һэр кэс үчүн һэр шеј олдум ки, һэр нечэ олурса-олсун бэзилэрини хилас едим.

23 Буну Мүждэ үчүн едирэм ки, онун немэтлэринэ шэрик олум.

24 Мэкэр билмирсинизми ки, гачыш мејданында јарышанларын һамысы гачар, амма тэк бир нэфэр мүкафат алар? Елэ гачын ки, *мүкафат* газана-сыныз.

25 Мүсабигэдэ иштирак едэнлэрин һамысы һэр чәһэтчэ өзлэрини сахлајырлар. Онлар буну фани бир дэфнэ тачы алмаг үчүн едэрлэр, биз исэ фани олмајан үчүн едирик.

26 Буна көрө, мэн елэ гачырам ки, мэгсэдсиз олмајым. Елэ ворушурам ки, јумруғуму һаваны дөјэр кими атмајым.

27 Амма бэдэнимэ чәфа вериб ону көлэ едирэм ки, башгаларына вэз

\*10. тахыла – һәрфи тәрчүмә, "үмидинә".

етдикдэн сонра, өзүм жарышда иштирак етмөкдэн мөһрум олмайым.

## ОНУНЧУ ФЭСИЛ

### *Исраил тарихиндэн алыначаг дэрслэр*

1 ГАРДАШЛАР, сизи хэбэрсиз гојмаг истэмирэм ки, эчдадымызын һамысы булудун *мудафиеси* алтында иди вэ һамысы дэниздэн кечди;

2 Һамысы Мусаја бағланмаг үчүн булудда вэ дэниздэ вэфтиз олунду;

3 Һамысы ејни фөвгэлтэбии јемэк једи;

4 Вэ һамысы ејни фөвгэлтэбии ички ичди, чүнки ардынча кэлэн фөвгэлтэбии дашдан ичирдилэр; о даш исэ Мәсиһ иди.

5 Амма Аллаһ онларын чохундан разы дејилди; чүнки чэсэдлэри сәһраја сәрилди.

6 Бу һадисэлэр бизим үчүн ибрэт олсун дејэ баш верди ки, биз онлар кими пислијэ мејл көстөрмөјөк.

7 Онларын бэзилэри кими бүтпэрэст дэ олмайын. *Онларын һаггында* белэ јазылмышдыр: «Халг јејиб-ичмэк үчүн отурду вэ галхыб чылғынлыгла әјләнмөјэ башлады.»

8 Вэ чинси эхлагсызлыг етмөјөк; онлардан бэзилэри елә етдилэр вэ бир күндэ ијirmi үч мин нәфэр өлдү.

9 Мәсиһи\* сынамајаг; онлардан бэзилэри елә етди вэ иланларла һәлак едилдилэр.

10 Дејинмәјин; онлардан бэзилэри дејиндилэр вэ өлдүрүчү *мәләж* тәрәфиндэн мөһв едилдилэр.

11 Бүтүн бунлар ибрэт олараг онларын башына кәлирди; сон эсрлэрэ чатан бизлэр үчүн дэ мәсләһәт олараг гејд едилди.

12 Буна көрә дэ, ким дүшүнүрсә ки, ајаг үстә дуруб, еһтијатлы олсун ки, јыхылмасын.

13 Сиз һәр инсанын башына кәлән-дән башга бир имтаһана мәрүз галмадыныз. Аллаһ садигдир; О, күчүнүздән артыг имтаһан олунма-ныза разылыг вермәз, лакин имтаһан илә јанашы, гуртулушу да тәмин едәчәкдир ки, таб кәтирә биләсиниз.

### *Бүтләр вэ Рәббин сүфрәси*

14 Беләликлә, еј севимлиләрим, бүтпэрәстликдән гачын.

15 Ағыллы инсанлара хитаб едирәм. Дедикләримиз сиз мөһакимә един.

16 Шүкүр етдијимиз шүкран касасы Мәсиһин ганына шәриклик дејилми? Бөлдүјүмүз чөрөк Мәсиһин бәдәнинә шәриклик дејилми?

17 Мадам ки, чөрөк бирдир, демәли чох олан бизлэр дэ бир бәдәник; чүнки һамымыз бир чөрөкдән пај алырыг.

18 Исраил халгына бахын: гурбанлары јејәнләр, гурбанкаһын иштиракчылары дејилләрми?

19 Бәс мән нә демәк истәјирәм? Бүтүн бир әһәмийјәти вармы? Јахуд бүтә кәтирилән гурбанын бир хүсусийјәти вармы?

20 Јох. Лакин дејирәм ки, бүтпэрәстләр гурбаны Аллаһа дејил, чинләрә кәтирилләр; амма мән истәмирәм ки, сиз чинләрә шәрик оласыныз.

21 Сиз һәм Рәббин касасындан, һәм дэ чинләрин касасындан ичә бил-

\*9. Мәсиһи – ән әски мәтиләрдә, "Рәбби".

мэзсиниз; хэм Рэббин, хэм дэ чинлэрин сүфрэсинэ ортаг ола билмэзсиниз.

22 Мэкэр биз Рэббигысганчлыгамы тәһрик едирик? Мэкэр биз Ондан күчлүжүкмү?

### *Иманлынын азадлыгы*

23 /Мэнә/ һәр шеј чаиздир, лакин һәр шеј фәјдалы дејил; /мэнә/ һәр шеј чаиздир, лакин һәр шеј руһән инкишаф етдирмәз.

24 Һәр кәс өзүнүн мәнфәәтини дејил, башгасынынкыны ахтарсын.

25 Эт базарында нә сатылырса, вичдан мәсәләсини галдырмадан јејин.

26 Чүнки јер вә онун үзәриндәки һәр шеј Рэббиндир.

27 Экәр иманлы олмајанлардан бири сизи *јемәјә* дәвәт едәрсә вә сиз кетмәк истәјәрсинизсә, гаршыныза нә гојулса, вичдан мәсәләсини галдырмадан јејин.

28 Јох экәр бири сизә дејәрсә ки, «Бу, бүтләрә кәтирилмиш гурбан этидир», о заман сизә буну дејәнә вә вичдан хатиринә јемәјин; /чүнки јер вә онун үзәриндәки һәр шеј Рэббиндир./

29 Өзүнүн дејил, дикәр адамын вичданыны демәк истәјирәм; чүнки мәним азадлығым башгасынын вичданы илә нә үчүн мәһкум едилсин?

30 Экәр мән шүкүр едәрәк *јемәкдә* иштирак едирәмсә, шүкүр етдијим гидадан өтрү нә үчүн адым ләкәләнсин?

31 Беләликлә, јејирсинизсә, ичирсинизсә, нә едирсинизсә, һәр шеј Аллаһын иззәти үчүн един.

32 Нә јәһудиләрин, нә јуанларын, нә дә ки, Аллаһын чәмијјәтинин

бүдрәмәсинә сәбәб олуң.

33 Чүнки мән дә һәр шејдә һәр кәси разы салмаға чалышырам; буну өз мәнфәәтим үчүн дејил, бир чохларынын мәнфәәти үчүн едирәм ки, хилас олсунлар.

### ОН БИРИНЧИ ФӘСИЛ

1 МӘН Мәсиһи тәглид етдијим кими, сиз дә мәни тәглид един.

#### *Башыны өртүб-өртмәмәк*

2 /Гардашлар,/ мәни һәр ишдә хатырладығыныз вә сизә һәвалә етдијим тәлимләрә садиг галдығыныз үчүн сизи тәрифләјирәм.

3 Буну да билмәнизи истәјирәм ки, һәр әрин башы Мәсиһ, арвадын башы әр, Мәсиһин башы исә Аллаһдыр\*.

4 Башы өртүлү дуа вә ја пејғәмбәрлик едән һәр киши өз башы *олан Мәсиһи* хәчаләтли едир;

5 Вә башы өртүлмәмиш дуа вә ја пејғәмбәрлик едән һәр гадын да өз башы *олан әрини* хәчаләтли едир, чүнки бу чүр гадын сачлары гырхылмыш гадынла\* ејнидир.

6 Чүнки экәр гадын башыны өртмәк истәмирсә, гој сачларыны гырхсын; амма экәр гадын сачларынын гырхылмасындан, јахуд үлкүчләнмәсиндән утанырса, гој башыны өртсүн.

7 Беләликлә, әр Аллаһын сурәти вә иззәти олдуғуна көрә, башыны өртмәмәлидир; арвад исә әрин иззәтидир.

\*3. Бу әјдә көвдәнин башла олан әлагәси мәчәз олараг ишләдилир.

\*5. Јәни, фаһишә илә.

8 Чүнки киши гадындан дежил, гадын кишидэн жаранды;

9 Вэ киши гадын үчүн дежил, гадын киши үчүн жаранды.

10 Буна көрә мэләкләрин хатиринэ гадын өз башы үзәриндә һакимијјәт *рәмзинэ* малик олмалыдыр.

11 Буна рәғмән, Рәббин јолунда нә гадын кишидән мүстәгилдир, нә дә киши гадындан.

12 Чүнки гадын кишидән *јарандығы* кими, киши дә гадын васитәсилә *јараныр*, вә һәр шеј Аллаһдан *төрәнир*.

13 Өзүнүз фикирләшин, гадына башы өртүлмәмиш олараг Аллаһа дуа етмәк јарашармы?

14 Мәкәр тәбиәтин өзү сизи өјрәт-мирми ки, экәр киши сачларыны узадырса, бу онун үчүн шәрәф-сизликдир.

15 Лакин экәр гадын сачларыны узадырса, бу онун үчүн шәрәфдир, чүнки сачлары она өртүк кими верилмишдир.

16 Вә экәр кимсә *бу һагда* мүбаһисә етмәк истәрсә, *билсин ки*, нә бизим, нә дә Аллаһын чәмијјәтләринин башга бир адәти јохдур.

### *Рәббин сүфрәси һаггындакы өјүдләр*

17 Амма ашағыдакы тәлиматда сизи тәрифләмирәм, чүнки сизин јығынчагларыныз јарарлы дежил, зәрәрлидир.

18 Чүнки әввәлән ешитмишәм ки, чәмијјәтчә топлашдығыныз заман аранызда дәстәбазлыг олур. Буна мән, гисмән дә олса, инанырам.

19 Чүнки аранызда фиргәләр олмалыдыр ки, аранызда *Аллаһын* тәсвиб

етдији адамлар бәлли олсунлар.

20 Хүласә, бир јерә топлашдығыныз заман мәгсәдиниз Рәббин Сүфрәсиндә иштирак етмәк дежилдир.

21 Чүнки һәр кәс дикәриндән тез кедиб, өз јемәјини јемәјә тәләсир. Буна көрә дә бири ач, дикәри исә сәрхош олур.

22 Мәкәр јемәк вә ичмәк үчүн евләриниз јохдурму? Јохса Аллаһын чәмијјәтинә хор бахыб, һеч бир шеји олмајанлары алчалдырсыныз? Сизә нә дејим? Тәриф едимми? Јох, бу хүсусда сизи тәриф етмәјәчәјәм.

23 Чүнки мән сизә Рәббин Өзүндән алдығымы чатдырдым *вә дедим* ки, Рәбб Иса әлә верилдији кечә чөрәк көтүрдү

24 Вә шүкүр едиб, ону парчалады вә деди: «/Алын, јејин./ Бу, Мәним сизин үчүн /гырылан/ бәдәнимдир; буну Мәни анмаг үчүн един.»

25 Еләчә дә, ахшам јемәјиндән сонра касаны көтүрүб деди: «Бу каса Мәним ганымла *көрчәкләнән* Әнди-Чәдиддир; буну, ичдијиниз һәр заман, Мәни анмаг үчүн един.»

26 Чүнки бу чөрәји једијиниз вә бу касадан ичдијиниз һәр заман, сиз Рәббин өлүмүнү О кәлинчәјәдәк елан етмиш олурсунуз.

27 Буна көрә дә, ким лајиг олмајан тәрздә Рәббин бу чөрәјини јејиб, јахуд бу касасындан ичәрсә, Рәббин бәдәнинә вә ганына гаршы күнаһкар олур.

28 Гој инсан өзү-өзүнү имтаһан етсин вә беләликлә, бу чөрәкдән јесин вә бу касадан ичсин.

29 Чүнки ким лајиг олмајан тәрздә јејиб ичирсә, өзү үчүн мәһкумијјәт јејиб ичир, чүнки Рәббин бәдәнини дәрк етмәмишдир.

30 Буна көрә дә сизләрден чоху зәиф вә хәстәдир, бир нечәси дә өлмүшдүр.

31 Вә әкәр биз өз-өзүмүзү тәһгиг етсәјдик, мәһкумијјәтә уфрамаздыг;

32 Мүһакимә едиләндә исә, Рәбб тәрәфиндән тәрбијә олунуруг ки, дүнја илә бирликдә мәһкум олмајаг.

33 Буна көрә, гардашларым, јемәјә топлашанда бир-биринизи көзләјин.

34 Ач олан варса, гој евиндә јесин ки, јығышманыз мәһкум олманызса сәбәб олмасын. Галан мәсәләләри исә өзүм кәләндә низама саларам.

## ОН ИКИНЧИ ФӘСИЛ

### *Руһани ән'амлар*

1 РУҲАНИ ән'амлар һаггында да хәбәрсиз олманызы истәмирәм.

2 Билирсиниз ки, сиз бүтпәрәст икән, нечә олса башдан чыхарылыб, дилсиз бүтләрә бағлы олдунуз.

3 Буна көрә сизә билдирирәм ки, Аллаһын Руһу васитәсилә данышан һеч ким Исаја лә'нәт охумаз вә һеч ким Мүгәддәс Руһ илә олмадан Исаны Рәбб адландыра билмәз.

4 Ән'амлар мүхтәлиф, Руһ исә ејнидир;

5 Вә хидмәтләр дә мүхтәлиф, Рәбб исә ејнидир;

6 Бу хидмәтләри ичра етмәк тәрзләри дә мүхтәлиф, амма Аллаһ ејнидир, һамыда һәр шеји ичра едән Одур.

7 Амма һәр кәсә Руһун зүһуру хејир үчүн верилир.

8 Руһ васитәсилә биринә һикмәт кәламы, дикәринә исә ејни Руһдан билик кәламы верилир.

9 Башгасына исә ејни Руһла иман верилир; бир башгасына да ејни Руһла шәфа ән'амлары верилир;

10 Биринә мө'чүзәләр јаратмаг мәһарәти, башгасына пејғәмбәрлик, дикәринә руһлары ајырд етмәк мәһарәти, бир башгасына мүхтәлиф дилләр, дикәринә дә дилләри тәрчүмә етмәк мәһарәти *верилир*.

11 Бүтүн бунлары исә бир вә ејни Руһ ичра едир вә Өзү истәдији кими һәр биринә хүсуси бөлүшдүрүб верир.

### *Бәдәнин бирлији*

12 Чүнки нечә ки, бәдән бир олдуғу һалда чохла үзвләрә маликдир, бир бәдәнин үзвләри исә чох олдуғу һалда бир бәдән тәшкил едирләр, Мәсиһ дә еләдир.

13 Чүнки истәр јәһуди, истәр јунан, истәр гул, истәрсә дә азад, һамымыз бир бәдән олмаг үчүн бир Руһда вәфтиз олунмушуг вә һамымыз ејни Руһдан ичирилмишик.

14 Бәдән исә бир үзвдән дејил, чох үзвдән ибарәтдир.

15 Мәкәр ајаг: «Мән әл олмадығыма көрә бәдәнә аид дејиләм», – демәклә өзүнү бәдәндән ајырырмы?

16 Вә мәкәр гулаг: «Мән көз олмадығыма көрә, бәдәнә аид дејиләм», – демәклә өзүнү бәдәндән ајырырмы?

17 Әкәр бүтүн бәдән көздән ибарәт олса, ешитмәк нечә мүмкүн олар? Әкәр бүтүн бәдән гулагдан ибарәт олса, иј билмәк нечә мүмкүн олар?

18 Амма Аллаһ үзвләри бәдәнин тәркибиндә истәдији кими ајры-ајры јерләшдирмишидир.

19 Вә әкәр һамысы бир үзв олсајды, бәдән нә вәзијјәтдә галарды?

20 Инди исэ үзв чох, бэдэн исэ бирдир.

21 Көз элэ: «Сэн мэнэ лазым дежилсэн», – дежэ билмэз; жахуд баш да ајаглара: «Сиз мэнэ лазым дежилсиниз», – дежэ билмэз.

22 Эксинэ, бэдэнин зэйф көрүнэн үзвлэри чох кэрэклидир.

23 Даһа аз е’тибарлы сајдығымыз бэдэн үзвлэринэ даһа чох е’тибар көстэририк вэ хош көрүнмэјэн үзвлэримиз даһа хош көркэмэ малик олур.

24 Хош көркэмли үзвлэримиз исэ е’тинаја мөһтач дежилдир. Лакин Аллах аз е’тибарлы үзвэ даһа чох е’тибар көстэрэрэк, бэдэни елэ тэртиб етди ки,

25 Бэдэндэ ајрылыг олмасын, эксинэ бүтүн үзвлэр бир-биринин гајғысына галсын.

26 Буна көрө, экэр бир үзв эзаб чэкирсэ, дикэрлэри дэ онунла бэрабэр эзаб чэкир; үзвлэрдэн бири иззэт газанырса, дикэрлэри дэ онунла бэрабэр севинир.

27 Сиз дэ Мэсihin бэдэнисиниз, ајры-ајрылыгда исэ үзвлэрсиниз.

28 Аллах иманлылар чэмијјетиндэ биринчилэри һэвари, икинчилэри пејгэмбэр, үчүнчүлэри дэ мүэллим тэјин етди; даһа сонра, бэ’зилэринэ мө’чүзэ јаратмаг мөһарэти, һабелэ шөфа эн’амлары, јардым, идарэ, мүхтэлиф диллэрдэ данышма габилијјэти верди.

29 Һамы һэваридирми? Һамы пејгэмбэрдирми? Һамы мүэллимдирми? Һамы мө’чүзэ јарада билэрми?

30 Һамы шөфа эн’амларына маликдирми? Һамы *намә’лум* диллэрдэ даныша билирми? Һамы диллэри

тэрчүмэ едэ билирми?

31 Анчаг даһа үстүн эн’амлары гејрөтлэ истэјин вэ мэн сизэ бундан э’ла јол көстэрэрэм.

## ОН ҮЧҮНЧҮ ФЭСИЛ

### *Мәһәббәтин үстүнлүјү*

1 ЭКЭР мэн, инсан вэ мэлэк диллэри илэ данышырам, лакин мәһәббәтэ малик дејиләмсә демәли мэн чинкилдәјән мис вэ ја сәсләнән синчәм.

2 Экэр пејгэмбэрлик эн’амым варса вэ бүтүн сиррлэри билирәмсә, һәр чүр билијэ вэ дағлары јериндән тәрпэдәчәк дэрәчәдә там имана маликәмсә, амма мәһәббәтим јохса, мэн һечәм.

3 Вэ экэр бүтүн варымы пәјлајыб јохсуллары дојдурамса вэ бэдәними јандырылмаға\* тәслим едәрәмсә, лакин мәһәббәтим јохса, бунун мәнә һеч бир хејри јохдур.

4 Мәһәббәт сәбирли, хејрхәһдыр. Мәһәббәт пахыллыг етмәз. Мәһәббәт ловғаланмаз, гүррәләнмәз,

5 Кобуд давранмаз, өз мәнфәәтини ахтармаз, һирсләнмәз, *она едилән* писликлэрин һесабыны тутмаз,

6 Һагсызлыға севинмәз, һәгигәтә исә шадланар;

7 Һәр шејэ гатлашар, һәр шејэ инанар, һәр шејэ үмид бәсләјәр, һәр шејэ таб кәтирәр.

8 Пејгэмбэрлик ләғв олса да, дилләр сусса да, билик арадан галхса да, мәһәббәт әсла түкәнмәз.

9 Чүнки билијимиз мәһдуд, пеј – гәмбәрлијимиз дэ мәһдуддур.

\*3. *јандырылмаға* – *бәзи мәтнләрдә, “ловғаланмаға”*.

10 Камил олан кэлдији заман, нисби олан арадан галхачаг.

11 Мэн көрпэ икэн, көрпэ кими данышыр, көрпэ кими дүшүнүр, көрпэ кими мүһакимэ едәрдим; боја-баша чатдыгда исэ, көрпэ давранышларыны тэрк етдим.

12 Инди биз *һәр шеји* санки күзкүдө көрөр кими хәјалән көрүрүк, о заман исэ үзбәүз көрәчәјик; инди билијим мөһдуддур, о заман исэ дәрк едилдијим кими дәрк едәчәјәм.

13 Инди исэ үч шеј багидир: иман, үмид, мөһәббәт; амма мөһәббәт бунларын һамысындан үстүндүр.

## ОН ДӨРДҮНЧҮ ФӘСИЛ

### *Намә'лум дилләр вә пејғәмбәрлик*

1 МӘҺӘББӘТӘ чан атын, руһани ән'амлары да гејрәтлә арзулајын, хүсусән пејғәмбәрлик ән'амыны.

2 Чүнки ким *намә'лум* дилдә данышырса, адамлара дејил, Аллаһа сөјләјир. Чүнки ону һеч ким баша дүшмүр; о, сиррләри руһу илә сөјләјир.

3 Пејғәмбәрлик едән исэ, адамлара инкишаф, тәшвиғ вә тәсәлли үчүн сөјләр.

4 *Намә'лум* дилдә данышан өзүнү инкишаф етдирир; пејғәмбәрлик едән исэ чәмијјәти инкишаф етдирир.

5 Арзу едирәм ки, сиз һамыңыз дилләрдә данышасыңыз; амма даһа јахшы олар ки, пејғәмбәрлик едәсиниз. Чүнки *намә'лум* дилдә данышан, чәмијјәтин инкишафы үчүн тәрчүмә етмәдикчә, пејғәмбәрлик едән ондан үстүндүр.

6 Инди, гардашлар, мән сизин ја-

ныныза кәлиб, *намә'лум* дилләрдә данышмаға башласам, вәһј, билик, пејғәмбәрлик јахуд тәлим васитәсилә сизинлә данышмасам, сизә нә хејрим дәјәр?

7 Сәсләнән чансыз әшјалар, *мәсәлән*, түтәк вә ја арфа, фәргли сәсләр чыхармазса, түтәк вә ја арфа илә нә чалындығыны ким биләр?

8 Вә әкәр шејпур гејри-мүәјјән сәс чыхарарса, дөјүшә ким һазырлашар?

9 Еләчә дә әкәр сиз дилинизлә анлашылмајан сөзләр сөјләсәниз, сизин нә дедијинизи нечә билсинләр? Чүнки һаваја сөјләмиш оларсыңыз!

10 Шүбһәсиз ки, дүнјада бир чох мүхтәлиф ләһчәләр вардыр вә онлардан һеч бири мәнәсыз дејил;

11 Лакин әкәр ләһчәнин мәнәсыны билмирәмсә, мән данышан үчүн әчнәби олурам, данышан да мәним үчүн әчнәби олур.

12 Еләчә дә сиз, мадам ки, руһани ән'амлары гејрәтлә арзу едирсиниз, чәмијјәти инкишаф етдирән ән'амларда үстүн олмаға чалышын.

13 Буна көрә дә, *намә'лум* дилдә данышан адам тәрчүмә ән'амы үчүн дуа етсин.

14 Чүнки әкәр мән *намә'лум* дилдә дуа едирәмсә, руһум дуа едир, амма ағлым бәһрәсиз галыр.

15 Бәс нә етмәли? һәм руһән дуа едәчәјәм, һәм дә әглән дуа едәчәјәм; һәм руһән, һәм дә әглән маһны охујачағам.

16 Әкәр сән руһән шүкүр едирсәнсә, өзүнү ади мүшаһидәчи вәзијјәтиндә тапан адам сәнин шүкранына нечә «Амин», – десин? Чүнки о сәнин дедикләрини баша дүшмүр.

17 Әлбәттә сән јахшы шүкүр едирсән,

амма бу башгасыны инкишаф ет-дирмэз.

18 Аллаһыма шүкүр едирэм: мән һамыныздан чох диллэрдә данышырам.

19 Чәмијјәтдә исә *намә'лум* дилдә он мин сөз демәкдәнсә, башгаларыны да өјрәтмәк үчүн ағлымла беш сөз сөјләмәји тәрчиһ едирәм.

20 Гардашлар, әглән ушаг олмајын; пислик барәдә көрпәләр кими, әглән исә камил олун.

21 Мүгәддәс Ганунда јазылмышдыр: «Рәбб дејир ки, әчнәбиләрин дилләри вә јадларын ағзы илә бу халга хитаб едәчәјәм, амма о заман да Мәни динләмәјәчәкләр.»

22 Беләликлә, дилләр иман едәнләр үчүн дејил, имансызлар үчүн әләмәтдир; пејғәмбәрлик исә иман етмәјәнләр үчүн дејил, иманлылар үчүндүр.

23 Әкәр бүтүн чәмијјәт бир јердә топлашыб, һамы *намә'лум* дилләрдә данышмаға башларса вә ади мүшәһидәчиләр, јахуд иман етмәјәнләр ораја кирәрләрсә, демәзләрми ки, сиз ағлынызы итирмисиниз?

24 Амма әкәр һамы пејғәмбәрлик едирсә вә ораја иман етмәјән адам, јахуд ади мүшәһидәчи кирирсә, о һамы тәрәфиндән ифша, һамы тәрәфиндән тәһгиг едилир.

25 Беләликлә, онун үрәјинин сиррләри ашкар олур; вә о, үз үстә дүшүб, Аллаһа сәчдә едиб дејәр: «Аллаһ һәгигәтән араныздадыр!»

### *Низамлы ибадәт*

26 Бәс нә дејәк, гардашларым? Топлашдығыныз заман, һәр бири-

низин бир мәзмуру\*, бир тә'лими, бир дили, бир вәһји, бир тәрчүмәси вардыр. Гој бунлар һамысы инкишаф үчүн олсун.

27 Әкәр кимсә *намә'лум* дилдә данышырса, ики, јахуд ән чох үч адам нөвбә илә сөјләсин, бир нәфәр дә тәрчүмә етсин.

28 Јох әкәр тәрчүмәчи јохдурса, *намә'лум дилдә данышан* чәмијјәтдә суссун, јалныз өзүнә вә Аллаһа сөјләсин.

29 Ики вә ја үч пејғәмбәр сөјләсин, дикәрләри дә *сөјләнәнләри* тәһгиг етсинләр.

30 Вә әкәр отуранлардан биринә вәһј кәләрсә, илк *данышан* суссун.

31 Чүнки һамыныз, бир-биринизин ардынча пејғәмбәрлик едә биләрсиниз ки, һамы *бир шеј* өјрәнсин вә һамы тәшвиғ олунсун.

32 Пејғәмбәрләрин руһлары да пејғәмбәрләрә табе олур.

33 Чүнки мүгәддәсләрин бүтүн чәмијјәтләриндә олдуғу кими, Аллаһ гарышыгылыг дејил, сүлһ Аллаһыдыр.

34 Арвадларыныз чәмијјәт јығынчагларында суссунлар; чүнки онлара лаф етмәк гадағандыр. Онлар, ганунун да бујурдуғу кими, *әрләринә* табе олмалыдырлар.

35 Әкәр бир шеј өјрәнмәк истәјирләрсә, гој евдә өз әрләриндән бу барәдә сорушсунлар; чүнки гадына чәмијјәтдә лаф етмәк ајыбдыр.

36 Мәкәр Аллаһын кәламы сиз *коринфлиләрдәнми* чыхмышдыр? Јахуд јалныз сизәми чатды?

37 Өзүнү пејғәмбәр вә ја руһани һесаб едән һәр адам анласын ки, сизә јаздығларым Рәббин әмрләридир.

\*26. Мәзмур – бир чүр дини маһны.

38 Лакин ким буну нэзэрэ алмаса, өзү дэ нэзэрэ алынмасын.

39 Беләликлә, гардашлар, пејғәм-бәрлик етмәји гејрәтлә арзулајын, амма *намәлум* дилләрдә данышан-лара да әнкәл олмајын;

40 Лакин гој һәр шеј әдәблә вә низамла едилсин.

## ОН БЕШИНЧИ ФӘСИЛ

### *Мәсиһин дирилмәсинин әһәмијјәти*

1 ГАРДАШЛАР, сизә тәблиғ етди-јим вә гәбул едиб бағлы галдығыныз Мүждәни хатырлатмаг истәјирәм;

2 Әкәр сизә мүждәләдијим тәблиғә бәрк-бәрк сарылырсынызса, о Мүждә илә дә хилас олачагыныз. Әкс тәг-дирдә бош јерә иман етмисиниз.

3 Чүнки мәним дә алдығым бу ән үмдә тәлими сизә тәслим етдим, јәни Мәсиһ, Мүгәддәс Јазылара ујғун олагаг, бизим күнаһларымыз үчүн өлдү,

4 Вә басдырылды, үчүнчү күндә исә Мүгәддәс Јазылара ујғун олагаг ди-рилди.

5 Әввәлчә Кефаја, сонра да Они-киләрә көрүндү.

6 Бундан сонра ејни вахтда беш јүздән чох гардаша көрүндү. Бу гар-дашлардан чоху инди дә сағдыр, бәзиләри исә вәфат едибләр.

7 Даһа сонра О, Јагуба вә буну мүтәағиб бүтүн һәвариләрә көрүндү.

8 Намыдан сонра исә вахтындан әввәл доғулан бир ушаг кими олан мәнә дә көрүндү.

9 Чүнки мән һәвариләрин ән ки-

чијијәм вә һәвари адланмаға лајиг дејиләм, чүнки Аллаһын чәмијјәтини тәғиб едирдим.

10 Лакин Аллаһын лүтфү илә нә-јәмсә, еләјәм; вә Онун мәнә көстәрдији лүтф әбәс дејилди, чүнки мән һамыдан чох зәһмәт чәкдим; даһа доғрусу, мән јох, Аллаһын мәнимлә олан лүтфү.

11 Хүләсә мәнми, онлармы, биз белә вә'з едирик вә сиз белә иман етдиниз.

### *Өлүләр дириләчәкдир*

12 Әкәр Мәсиһ һаггында вә'з олу-нурса ки, О, өлүләрдән дирилди, сизләрдән бәзиләри өлүләрдән ди-рилмәнин олмадығыны нечә сөјләјә биләр?

13 Әкәр өлүләрдән дирилмә јох-дурса, Мәсиһ дә дирилмәмишдир;

14 Вә әкәр Мәсиһ дирилмәмиш-дирсә, демәли тәблиғимиз бош, иманыныз да бошдур.

15 Бунунла јанашы, биз Аллаһ барәдә јаланчы шаһид дә олуруг, чүн-ки Аллаһ һаггында Мәсиһи дирилтди дејәрәк шәһадәт етдик; амма әкәр өлүләр һәгигәтән дирилмирсә, *Аллаһ* Ону да дирилтмәмишдир.

16 Чүнки әкәр өлүләр дирилмирсә, Мәсиһ дә дирилмәмишдир;

17 Вә әкәр Мәсиһ дирилмәмиш-дирсә, демәли иманыныз да биһү-дәдир; сиз һәлә өз күнаһларынызын ичиндәсиниз.

18 Буна көрә Мәсиһин јолунда көзләрини һәјата јуманлар да һәлак олдулар.

19 Вә әкәр биз јалныз бу һәјат үчүн Мәсиһә үмид бәсләмишиксә, бизә бүтүн инсанлардан чох ачымаг лазымдыр.

20 Лакин Мәсiһ вәфат едәнләрiн илк нүмунәси олараг, өлүләрдән дирилди.

21 Чүнки өлүм бир инсан васитәсилә олдуғуна көрә, дирилмә дә бир инсан васитәсиләдир.

22 Нечә ки, Адәмдә һамы өлүр, Мәсiһдә дә һамы һәјата говушур.

23 Амма һәр кәс өз нөвбәси илә *дириләчәк*: әввәл Мәсiһ, сонра да, Онун кәлишиндә, Мәсiһинкиләр.

24 Бундан сонра О һәр рәјасәт, һәр һакимијјәт вә гүдрәти ләғв едиб, сәлтәнәти Ата Аллаһа тәслим етдији заман, сон кәлмиш олачагдыр.

25 Чүнки Аллаһ Онун бүтүн дүшмәнләрини ајагларынын алтына салынчаја кими О, сәлтәнәт сүрмәлидир.

26 Јох едиләчәк ахырынчы дүшмән өлүмдүр.

27 Чүнки *Аллаһ* һәр шеји *Мәсiһин* ајагларынын алтына табе етди; амма Она һәр шеј табе олду дејиләндә, ајдын олур ки, һәр шеји Она табе етдирән *Аллаһ* бурада истисна тәшкил едир.

28 Һәр шеј Она табе едилдикдән сонра, Оғулун Өзү дә, Она һәр шеји табе Етдирәнә табе олачаг ки, Аллаһ һәр шејдә һәр шеј олсун.

29 Јохса өлүләр үчүн\* вәфтиз олунанлар нә едәчәкләр? Әкәр өлүләр әсла дирилмирләрсә, *инсанлар* өлүләр үчүн нәјә вәфтиз олунурлар?

30 Биз дә нә үчүн һәр ан тәһлүкәләрә уғрајырыг?

31 Сиздән өтрү Рәббимиз Мәсiһ Исада дүјдүгум ифтихар һаггы үчүн, еј гардашлар, мән һәр күн өлүрәм.

32 *Садәчә* инсани сәбәбләрлә Ефесдә

вәһши һејванларла мүбаризә апармағымын хејри нә иди? Әкәр өлүләр дирилмирсә, кәлин јејәк вә ичәк, чүнки сабах өләчәјик!

33 Алданмајын: пис достлуг јахшы әхлагы позар.

34 Нечә лазымса, ајылын вә күнаһ ишләтмәјин; утанманыз үчүн дејим ки, сизләрдән бә’зиләри Аллаһы һеч танымыр.

### *Дирилмәдән сонракы бәдән*

35 Амма бири дејә биләр: «Өлүләр нечә дириләчәкләр? Вә һансы бәдәнлә кәләчәкләр?»

36 Диванә! Сәнин әкдијин шеј өлмәсә, һәјата говушмаз;

37 Вә әкдијинә кәлдикдә, һасил олачаг бәдәни јох, бугданын јахуд башга биткинин чылпаг тохуму кими бир шеј әкирсән.

38 Лакин Аллаһ о тохума истәдији кими бәдән верир; һәр бир тохума өзүнә хас бир бәдән верир.

39 Һәр *чанлынын* эти ејни эт дејилдир; лакин инсанын өз эти, һејванларын өз эти, балыгларын вә гушларын да өз эти вардыр.

40 Сәмави чисимләр вә дүңјәви чисимләр вардыр; амма сәмавиләрин чалалы башга, дүңјәвиләринки дә башгадыр.

41 Күнәшин, ајын вә улдузларын да чалалы башга-башгадыр; улдуз да улдуздан чалалына көрә фәргләнир.

42 Өлүләрин дирилмәси дә беләдир: фаниликдә әкилир, гејри-фаниликдә дирилир;

43 Һөрмәтсизликлә әкилир, чалалла дирилир; зәифликлә әкилир, гүдрәтлә дирилир;

\*29. өлүләр үчүн – јахуд, өлмуш иманлыларын тәсири илә.

44 Тэбии чисим экилир, рухани чисим дирилир. Чисим вар ки, тэбиидир, чисим дэ вар ки, руханидир.

45 Белэ дэ јазылмышдыр: «Илк инсан олан Адэм јашајан чан олду»; сонунчу Адэм\* исэ һәјат верән руһ олду.

46 Лакин руһани дејил, тэбии илкинди, сонра исэ руһани.

47 Илк адам јердән, торпагдан *төрәнмишди*; икинчи Адам\* исэ көјдән кәлән /Рәббдир/.

48 Торпагдан олан адам нечәдирсә, торпагдан оланлар да еләдир; сәмави Адам\* нечәдирсә, сәмавиләр дә еләдир.

49 Вә биз торпагдан һасил олунмушун сурәтини нечә кәздирдиксә, Сәмавинин дә сурәтини елә кәздирәчәјик.

50 Амма, еј гардашларым, сизә буну дејим ки, эт вә ган Аллаһын Сәлтәнәтини мирас ала билмәз, еләчә дә фани, гејри-фанилији мирас ала билмәз.

51 Бахын, сизә бир сирр ачмаг истәјирәм: һамымыз көзләримизи һәјата јуммајачағыг, амма һамымыз дәјишиләчәјик.

52 Бир ан ичиндә, бир көз гырпымында, сон шејпур чалынанда *дәјишиләчәјик*, чүнки шејпур чалыначаг вә өлүләр гејри-фани шәкилдә дириләчәкләр, биз исэ дәјишиләчәјик.

53 Чүнки бу фани *варлығымыз* гејри-фанилији кејмәли, бу өлүмлү *варлығымыз* өлмәзлији кејмәлидир.

54 Бу фани *варлығымыз* гејри-фанилији вә бу өлүмлү *варлығымыз* өлмәзлији кејдикдә исә, о заман «Өлүм јох едилди, зәфәр газанылды!», – дејә јазылмыш олан сөз јеринә јетәчәкдир.

55 «Өлүм! Сәнин нештәрин һаны? Өлүләр аләми! Сәнин гәләбән һаны?»\*

56 Өлүмүн нештәри исә күнаһдыр; күнаһын гүввәт *гајнағы* исэ Мүгәддәс Ганундур.

57 Рәббимиз Иса Мәсиһ васитәсилә бизә зәфәр бәхш едән Аллаһа шүкүр олсун!

58 Беләликлә, еј севимли гардашларым, мөһкәм, сарсылмаз олун, һәр заман Рәббин ишиндә тәрәгги един вә билин ки, Рәббин јолунда чәкдијиниз әмәк әбәс дејилдир.

## ОН АЛТЫНЧЫ ФӘСИЛ

### *Ианә топламаг барәсиндәки өјүдләр*

1 МҮГӘДДӘСЛӘР үчүн ианә топламаға кәлинчә, сиз дә Галатија чәмијјәтләринә әмр етдијимә әмәл един:

2 Һәр бириниз һәфтәнин илк күнүндә\* өз газанчына көрә јанында бир гәдәр пул сахласын ки, мән *јаныныза* кәләндә, *пул* топламаға лүзум олмасын.

3 Мән кәлдикдә исә, сечдијиниз адамлары еһсанынызы Јерусәлимә чатдырмаг үчүн мәктубларла кәндәрәчәјәм.

4 Вә әкәр мәнә дә кетмәк мүнәсиб оларса, онлар мәнимлә јола дүшәрләр.

### *Павелин шәхси ричалары*

5 Мән сизин јаныныза Македониядан кечәндә кәләчәјәм; чүнки

\*45, 47, 48. Јәни, Иса Мәсиһ.

\*55. *Ән әски мәтнләрдә, "Өлүм! Сәнин гәләбән һаны? Өлүм! Сәнин нештәрин һаны?"*

\*2. Јәни, базар күнү.

Македонијадан кечэчэјэм.

6 Бэлкэ дэ јанынызда бир аз галдым јахуд гышы да кечирдим ки, сиз мэни кедэчэјим јерлэрэ јола саласыныз.

7 Чүнки мэн инди өтэри көрүшмэк истэмирэм; экэр Рэбб ичазэ верэрсэ, јанынызда бир нечэ мүддэт галмаг үмидиндэјэм.

8 Ефесдэ исэ пентикост бајрамына\* гэдэр галачағам.

9 Чүнки мэним гаршымда бөјүк вэ фэалијјэт үчүн кениш гапы ачылмышдыр вэ *мэнэ* гаршы чыханлар да чохдур.

10 Экэр Тимотеј јаныныза кэлэрсэ, диггэтгли олун ки, о сизин јанынызда горхусуз олсун; чүнки о да мэним кими Рэббин ишини јеринэ јетирир.

11 Буна көрэ неч ким она лагејдлик көстэрмэсин, аксинэ ону сүлһ илэ јола салын ки, о јаныма кэлэ билсин; чүнки мэн гардашларла бэрабэр ону көзлэјирэм.

12 Аполлос гардаша кэлинчэ, мэн ондан чох хаиш етдим ки, о, гардашларла бэрабэр сизин јаныныза кетсин; лакин о инди неч вэчһлэ кетмэк истэмирди. Она мүнасиб олан вахт кэлэчэк.

13 Ајыг олун, иманда сабит дурун, мэрданэ вэ мөһкэм олун;

14 Вэ гој бүтүн едиклэриниз мэхэббэтлэ олсун.

15 Гардашлар, сиздэн бир хаишим вардыр: сиз Стефанасын аилэсини таныјырсыныз *вэ билирсиниз* ки, онлар Ахајанын илк иманлыларыдыр вэ өзлэрини мүгэддэслэрэ хидмэтэ һэср етмишлэр.

16 Сиз дэ белэ адамлара вэ онларла чалышан вэ зэхмэт чэкэн һэр кэсэ табе олун.

17 Мэн Стефанас, Фортунат вэ Ахаикин кэлмэсинэ севинирэм; чүнки онлар сизин јеринизи долдурурлар.

18 Онлар мэним вэ сизин руһуруза фэрэһ кэтирдилэр. Белэлэринэ һөрмэт един.

### *Сон саламлар*

19 Сизи, Асија эјалэтинин чэмиј-јэтлэри саламлајырлар; Акила вэ Прискила өз евлэриндэ топлашан чэмијјэтлэ бэрабэр сизэ Рэббин јолунда чохлу салам көндэрирлэр.

20 Бүтүн гардашлар сизэ салам көндэрирлэр. Бир-биринизи мүгэддэс өпүшлэ саламлајын.

21 Мэн Павел бу саламы өз элимлэ *јазырам*.

22 Рэбб Иса Мэсиһи севмэјэнэ лэнэт олсун. «Марана та\*!»

23 Рэббимиз Иса /Мэсиһин/ лүтфү сизинлэ олсун.

24 Мэсиһ Исада мэним мэхэббэтим һамынызла олсун. /Амин./

\*8. Пентикост бајрамы, башга сөзлэ "Бичин бајрамы", пасхадан једди һэфтэ сонра башлајырды. (Бах Гэварилэрин Ишлэри, 2:1).

\*22. Марана та – Арами дилиндэ "Рэббимиз, кэл!"